Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Red Rocks Rothenfluh	2L
CLUB 2	La Tour II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Rothenfluh	Date / Datum Date / Data	30.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POD06		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	206077	HIEPEN Dirk	
Official scorer Marqueur	203113	RIEDER Martin	
Referee 1 Arbitre 1	9061	THUNER Jonathan	
Referee 2 Arbitre 2	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	2	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Tour II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	AUF DER MAUER Nico				204095
91	A	KÜNG Fabian				206082
89	G	ERNY Marco	X	X	X	204096
	G					
8		DETTWILER Silvan				217649
16		HESS Dominik				202085
33		WEBER Dominik				203120
19		ERNY Matthias				203114
44		MADER Lucas David				213296
56		SCHAFFNER Patrick				202456

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	SCHAFFNER Hans Peter		210049

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
31:33	56	33	1				
46:29	71	56	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:43	19	2	11:02	H
11:40	56	2	13:40	A
30:27	HC	2	32:27	T
36:10	56	2	38:10	A
47:18	44	2	49:00	G1
51:43	16	2	53:43	I
TOTAL			12 min	

2 La Tour II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	VUILLEUMIER Maïc				4018
68	A	LAMBELET Fabrice				98090
41	G	LAMBELET Stéphane	X	X	X	97034
31	G	BUSSARD Mathieu				2158
8		FERNANDES Saman				203198
67		BUCHMÜLLER Louis				216936
77		GERMIQUET Patrice				98061
89		BARRAUD Grégory				2157
10		HERREN Romain				99206
71		CHESEAUX Gilles-Boris				207279
22		LAGGER Xavier				203284
94		GRICHTING Frédéric				98089
37		METZGER Cédric				97020
9		NICOLAS Romain				2074

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	VERMEULEN Neal		208235

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:58	71	89	1				
11:02	13	67	2				
28:21	67	9	3				
32:40	77	13	4				
42:57	22	71	5				
49:00	67	8	6				
49:08	13	77	7				
49:17	77	68	8				
54:42	77	13	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
30:33	67	2	32:33	A
38:51	89	2	40:51	A
57:14	9	2	59:14	I
TOTAL			6 min	